

# 申請加入中國國籍(海外用)

(供十八歲或以上人士使用)

## Application for Naturalization

as a Chinese National (for overseas)

(For persons aged 18 or over)

香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department, the Government of  
the Hong Kong Special Administrative Region



此欄由辦理機關填寫  
FOR OFFICIAL USE ONLY

申請資料條碼  
Application reference barcode

申請類別簡碼  
Nature code

申請日期  
Application date

批核簡碼  
Result code

批核日期  
Result date

### 注意 IMPORTANT

- 填寫此表格前，請先閱讀申請手續說明書(ID 922A 款)。  
Please read the Guide for Applicants (ID 922A) before completing this form.
- 請以正楷填寫。倘表格內的空位不敷應用，可用另一張紙填寫。  
Please write in BLOCK LETTERS. If there is not enough space for your answer, use a separate sheet of paper.

### 警告 WARNING

- 明知而蓄意在本表格內提供虛假資料或作出虛假陳述，即屬違法。  
To give false information or make false statements on this form knowingly is an offence under the law.
- 獲准加入中國國籍者，不得保留外國國籍。  
A person whose application for naturalization as a Chinese national has been approved shall not retain foreign nationality.

1. 若以前曾遞交申請書或函件，請註明日期及本處檔號。

Please give here date and Immigration Department reference number of any previous application or correspondence.

## 2. 個人資料

### Personal particulars

先生  
Mr

小姐  
Miss

太太  
Mrs

女士  
Ms

中文姓名  
Name in Chinese

婚前姓氏(如適用者)  
Maiden surname (if applicable)

英文姓名  
Full name in English

別名(如適用者)  
Alias (if applicable)

出生日期  
Date of birth

出生地點  
Place of birth

香港永久性居民身份證號碼 /  香港身份證號碼  
HK permanent identity card no. /  HK identity card no.

婚姻狀況  
Marital status

未婚  
single

已婚  
married

合法分居  
legally separated

離婚  
divorced

喪偶  
widowed

住址  
Address

日間電話號碼  
Daytime tel. no.

現時國籍  
Present nationality

旅行證件種類及號碼  
Type and number of travel document

職業  
Occupation

如屬自僱性質，請說明所經營事業的名稱、地址及業務性質/狀況  
If self-employed, please give name, address and the status of the business

如本表格為影印本或從互聯網下載，  
請填寫此欄。

Please complete this column if this form  
is a photocopy or downloaded copy.



就本人所知及相信，在本頁內所提供的各項資料，均屬正確、完備和真實。

The information given in this page is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.

日期

申請人簽署：


Date: \_\_\_\_\_ Signature of applicant: \_\_\_\_\_

<b>3. 配偶</b> <b>Spouse</b>		
配偶(婚前)姓名 Full name of spouse (before marriage)	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English
配偶的出生日期、地點及國家 Spouse's date, place and country of birth		配偶的國籍 Spouse's nationality
配偶的現時住址 Spouse's present address		
你的配偶是否同時申請加入中國國籍？ Has your spouse jointly applied for naturalization as a Chinese national with you? <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No		
(如果是，請註明檔案號碼) (If yes, please quote the reference number)		

<b>4. 父母</b> <b>Parents</b>	
父親的中文姓名 Father's name in Chinese	父親的英文姓名 Father's name in English
父親的出生日期、地點及國家 Father's date, place and country of birth	父親現時的國籍 Father's present nationality
母親的中文姓名 Mother's name in Chinese	母親的英文姓名 Mother's name in English
母親的出生日期、地點及國家 Mother's date, place and country of birth	母親現時的國籍 Mother's present nationality

<b>5. 子女：所有在香港或其他國家居住的子女詳情</b> <b>Children: Particulars of all children living in Hong Kong or any other country</b>						
中英文姓名 Name in Chinese and English	性別 Sex	出生日期及地點 Date and place of birth	職業 Occupation	現時住址 Present address	現時國籍 Present nationality	如同時申請加入中國國籍，請註明檔號 If applied for naturalization as a Chinese national at the same time, please give reference number

<b>6. 兄弟姊妹：所有在香港或其他國家居住的兄弟姊妹詳情</b> <b>Siblings: Particulars of all siblings living in Hong Kong or any other country</b>						
中英文姓名 Name in Chinese and English	性別 Sex	出生日期及地點 Date and place of birth	職業 Occupation	現時住址 Present address	現時國籍 Present nationality	如同時申請加入中國國籍，請註明檔號 If applied for naturalization as a Chinese national at the same time, please give reference number

如本表格為影印本或從互聯網下載，請填寫此欄。 Please complete this column if this form is a photocopy or downloaded copy.		就本人所知及相信，在本頁內所提供的各項資料，均屬正確、完備和真實。 The information given in this page is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. 日期 _____ 申請人簽署： Date: _____ Signature of applicant: _____
---	---	---

請在適當方格內填上「✓」號 Please tick in the appropriate box

7. 如你曾被法庭(在香港或海外)判處有罪，請詳述於後。倘你從未被判有罪，請在左欄內填寫「無」字。  
**If you have been convicted in a court of law (in or outside Hong Kong) of any crime or offence, please give the details below. If you have not been convicted, write "NONE" in the left hand column.**

罪行/犯法行為 Crime/Offence	判決 Sentence	法庭 Court	判決日期 Date of sentence

8. 詳列過去七年內的所有住址(包括香港以外地區的住址)  
**Give below all your addresses for the last 7 years (including addresses outside Hong Kong)**

詳細地址 Full address	日期由 Date from	至 Date to

初次抵港日期  
 Date of first arrival in Hong Kong \_\_\_\_\_  
 旅行證件號碼 \_\_\_\_\_ 由 \_\_\_\_\_ 簽發  
 Travel document number \_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_

9. 請說明你在加入中國國籍後計劃居住的地方  
**Please state in which place you will live if naturalized.**

10. 十八歲或以上的近親屬(如適用者)  
**Near relative who is aged 18 or over (if applicable)**

本人，(近親屬姓名) \_\_\_\_\_ 現居(詳細住址) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ 於(出生日期) \_\_\_\_\_  
 在(出生地點) \_\_\_\_\_ 出生，是中國公民，持有香港永久性居民身份證，  
 號碼 \_\_\_\_\_。本人為(申請人姓名) \_\_\_\_\_ 的(關係) \_\_\_\_\_，  
 並支持 他 / 她申請加入中國國籍。

I, (near relative's full name in BLOCK LETTERS) \_\_\_\_\_ of (full address) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ born on  
 (date of birth) \_\_\_\_\_ at (place and country of birth) \_\_\_\_\_, am a  
 Chinese national holding Hong Kong permanent identity card, no. \_\_\_\_\_. I am the (relationship)  
 \_\_\_\_\_ of (name of applicant) \_\_\_\_\_ and I support his /  
her application for naturalization as a Chinese national.

日間電話號碼  
 Daytime telephone number \_\_\_\_\_

近親屬簽署  
 Signature of near relative \_\_\_\_\_ 日期  
 Date \_\_\_\_\_

如本表格為影印本或從互聯網下載，  
 請填寫此欄。  
 Please complete this column if this form  
 is a photocopy or downloaded copy.



就本人所知及相信，在本頁內所提供的各項資料，均屬正確、完備和真實。  
 The information given in this page is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.  
 日期 \_\_\_\_\_ 申請人簽署：  
 Date: \_\_\_\_\_ Signature of applicant: \_\_\_\_\_

請在適當方格內填上「✓」號 Please tick in the appropriate box

**11. 請說明支持你申請加入中國國籍的理由(如有者)****Please state the reasons (if any) to support your application for naturalization as a Chinese national.**


---



---



---



---

**12. 聲明****Declaration**

本人，即下開簽署人，現謹此聲明：

I, the undersigned, declare that:

(1) 本人已閱讀說明書 (ID 922A)。

I have read the Guide for Applicants (ID 922A).

(2) 就本人所知及相信，在本申請書內所提供的各項資料，均屬正確、完備和真實。

The information given in this application is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.

(3) 在本申請審查期間，如情況有任何改變以致影響本申請書內各項資料的準確性，本人承諾以書面通知入境事務處處長。

I undertake to inform the Director of Immigration in writing of any change in circumstances which may affect the accuracy of the information given while this application is being considered.

(4) 在獲得批准加入中國國籍後，本人不會保留外國國籍。

I shall not retain foreign nationality on becoming a Chinese national.

(5) 本人同意為辦理此項申請所須進行的任何查詢。

I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application.

(6) 本人同意為處理此項申請而向任何在香港特別行政區境內或境外的政府機關、公共機構或私營機構提供本申請書內所提供的資料。

I consent to the release of the information given in this application to any government authorities, public bodies or private organizations which are within or outside the Hong Kong Special Administrative Region for the processing of this application.

(7) 本人現授權所有在香港特別行政區境內或境外的政府機關、公共機構或私營機構向香港特別行政區政府入境事務處提供為處理此項申請所需的任何記錄或資料。

I authorise all government authorities, public bodies or private organizations which are within or outside the Hong Kong Special Administrative Region to release to the Immigration Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region any record or information which the Immigration Department may require for the processing of this application.

日期

申請人姓名及簽署

Date

Name and Signature

**此欄由辦理機關填寫****For official use only****備註****Remarks****首次繳費****Initial payment**

## 費用

Fee paid \$

## 收款員姓名及簽署

Shroff's name and signature

## 收據號碼

Receipt no.

## 日期

Date

**餘額繳費****Balance payment**

## 費用

Fee paid \$

## 收款員姓名及簽署

Shroff's name and signature

## 收據號碼

Receipt no.

## 日期

Date

**簽發證書****Issue of certificate** 加入中國國籍  證書 /  拒絕信已於 \_\_\_\_\_ 由  申請人 /  授權人 \_\_\_\_\_ 領取。 Certificate /  refusal letter of naturalization was collected by  applicant /  authorized person \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ 加入中國國籍  證書，號碼 \_\_\_\_\_ /  拒絕信已於 \_\_\_\_\_ 送往中國駐 \_\_\_\_\_ 的使領館轉交申請人。(辦理表格檔號 \_\_\_\_\_) Certificate /  refusal letter of naturalization was sent to Chinese diplomatic and consular mission at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ for forwarding to the applicant. (Processing Form reference no. \_\_\_\_\_)

辦理職員的姓名、職位及簽署

日期

Name, post and signature of processing officer \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_